

AVIS AUX ARTISANS

Édition 2016  
de la Foire de Saint-Ours

AVVISO ALLE ARTIGIANE

Edizione 2016  
della Fiera di Sant'Orso

**PRIX DONNA FIDAPA  
VALLÉE D'AOSTE**

La section « Vallée d'Aoste » de la *Federazione Italiana Donne Arti Professioni Affari* a institué un prix d'une valeur de 200 euros, qui sera remis à l'occasion de la 1016<sup>e</sup> Foire de Saint-Ours à une exposante du secteur « Artisanat traditionnel » de l'une des catégories suivantes :

- sculpture
- objets façonnés au tour
- gravure décorative
- jouets
- modèles réduits.

Les œuvres présentées seront évaluées de manière à récompenser le travail le plus créatif et artistique, mais aussi le plus représentatif de la tradition valdôtaine.

**PREMIO DONNA FIDAPA  
VALLE D'AOSTA**

La sezione Valle d'Aosta della "Federazione Italiana Donne Arti Professioni Affari" ha istituito un premio del valore di 200 euro da destinare a un'espositrice in occasione della 1016<sup>a</sup> Fiera di Sant'Orso, limitatamente al settore artigianato di tradizione, nelle seguenti categorie:

- *sculture*
- *oggetti torniti*
- *intaglio decorativo*
- *giocattoli*
- *costruzioni in miniatura*

Le opere partecipanti saranno giudicate in modo da far emergere il lavoro più creativo e artistico e, nello stesso tempo, più rispettoso della tradizione valdostana.

# *Premio Donna Fidapa Valle d'Aosta 2016*

La sottoscritta \_\_\_\_\_  
espositrice nel settore tradizionale della Fiera di Sant'Orso al banco/box n. \_\_\_\_\_ di  
Via/Piazza \_\_\_\_\_, intende  
partecipare alla selezione per l'attribuzione del **“Premio Donna Fidapa Valle d'Aosta  
2016”** a cura della Federazione Italiana Donne Arti Professioni Affari – sezione Valle  
d'Aosta.

L'opera presentata dovrà rientrare in una delle seguenti categorie:

- SCULTURE
- OGGETTI TORNITI
- INTAGLIO DECORATIVO
- GIOCATTOLE
- COSTRUZIONI IN MINIATURA

Segnalare e descrivere nello spazio sottostante l'oggetto presentato per il premio:

---

---

---

Da restituire (anche a mezzo fax 0165/274573) al Dipartimento industria, artigianato ed energia - Ufficio artigianato di tradizione, entro le ore 14.00 di lunedì 25 gennaio 2016.